

PROTECTION OF GENETIC RESOURCES OF POMOLOGICAL PLANTS AND
SELECTION OF GENITORS WITH TRAITS VALUABLE FOR SUSTAINABLE
FRUIT PRODUCTION

Journal of Fruit and Ornamental Plant Research

vol. 12, 2004 Special ed.

COLLECTION OF THE GENUS *Malus* MILL. IN THE
BOTANICAL GARDEN OF THE POLISH ACADEMY OF
SCIENCES IN WARSAW

Marta Dziubiak

Botanical Garden - Center for Biological Diversity Conservation of the Polish
Academy of Sciences, Prawdziwka 2, 02-973 Warsaw, POLAND
ph: +48 22 648 38 56, e-mail: obpan@ikp.atm.com.pl

(Received August 22, 2004/Accepted April 6, 2005)

A B S T R A C T

The Botanical Garden – Center for Biological Diversity Conservation in Warsaw has assembled a collection of the genus *Malus* Mill. Since 1987, about 700 accessions have been collected, including about 550 old cultivars which were cultivated before the Second World War. These old cultivars came from scientific institutions and private orchards from all over Poland and from the neighboring countries as well. Twenty common at present cultivars have been included in an exhibit of fruit trees and shrubs recommended for small gardens. Another part of collection contains 150 wild and ornamental apple genotypes, including 98 seedlings of *Malus sieversii* (Ledeb.) M. Roem from natural biotopes in the Tian-Shan mountains.

Since 1995, the varieties in the collection have been evaluated in terms of their growth, blossoming and fruit bearing seasons. Fruits have been described according to UPOV guidelines. Since 2002, damage due to apple scab and powdery mildew has been recorded. Passport data have been compiled for each accession. So far, 218 old local cultivars and 100 wild and ornamental genotypes have been described. Other cultivars and genotypes still await classification. Ten cultivars and 21 wild species have been identified as being especially tolerant to apple scab and powdery mildew.

Key words: *Malus* species, old apple cultivars, collection, description, scab tolerance

INTRODUCTION

One of the main tasks of a botanical garden is to gather, evaluate and present interesting new plant varieties. The Botanical Garden - Center for Biological Diversity Conservation of the Polish Academy of Sciences in Warsaw has assembled numerous collections of protected and endangered indigenous flora, temperate trees and shrubs, tropical and subtropical plants,

vegetables, fruit, medicinal, spice and ornamentals plants. Over the past twenty years, the Botanical Garden has assembled the collection of species and varieties of different fruit-bearing genera from all over the world, including *Malus*, *Pyrus*, *Amelanchier*, *Crataegus*, *Corylus* and *Prunus*.

The fruit which has been most often cultivated in Poland is the apple. The Botanical Garden has assembled a collection of the genus *Malus* Mill which includes wild and ornamental varieties and old cultivars which were cultivated before the Second World War. Many of these old cultivars can be recommended for small gardens. The Botanical Garden organizes lectures, shows and excursions in order to educate the public about the plants.

MATERIAL AND METHODS

Collecting of *Malus* species and cultivars into the Botanical Garden started in 1987. Since then, about 700 accessions have been collected, including about 550 old cultivars which were cultivated before the Second World War. 195 of these old cultivars come from scientific institutions from Poland as well as from the neighboring countries. Another 300 come from private orchards from all over Poland (Brzeziński, 1929; Jankowski, 1922; Rejman, 1994; Sekowski, 1993). The second part of *Malus* collection there is an exhibit of twenty common cultivars recommended for small gardens. Another part (out of exhibit) contains 150 wild and ornamental apple genotypes, including 98 seedlings of *Malus sieversii* (Ledeb.) M. Roem from natural biotopes in the Tian-Shan mountains.

Since 1990, the Garden has organized local expeditions every year. Since 1995, these expeditions and the maintenance of the collected trees have been financed in part by the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Apple species (in majority) come from the Arboretum in Rogów, Poland, the Arboretum in Kórnik, Poland, and the Institute for Fruit Growing in Dresden-Pillnitz, Germany (Bugala and Straus, 1980; Krüssmann, 1977).

Cultivars and species under evaluation are grafted on 'Antonovka' seedling and M.7 rootstock and planted 3.5 x 4.5 meters apart. The collection contains two trees of each accession. Trees of *Malus sieversii* are seedlings from seeds collected in 1988 and 1990 from natural biotopes in the Zailijskij and Dzungarskij Alatau mountains in Kazakhstan (Dzangalijew, 1977). Seeds were collected from 65 different trees (Dziubiak and Gawryś, 1999).

In the evaluation area of the collection, no pesticides have been used for the last three years. Since 2004, some of the young trees in the nursery have also been included in the evaluation program.

In the exhibition of cultivars recommended for small gardens, trees are grafted on 'Antonovka' seedling and B.9 interstock. Trees in this part of the collection are subject to a complete program of chemical pest and disease control. These trees are not included in evaluation studies.

The chief aim of the evaluation program is to identify which of the varieties in the collection can be recommended for ecological culture in home gardens. Data recorded include the time of the various phenological phases, including growth, blossoming and fruit-bearing (Łukasiewicz, 1984; Rejman, 1994). The estimated value of the crop is also recorded, although this is difficult to do in a

botanical garden because visitors pick the fruits. For all cultivars, fruit morphology and crown shape are recorded. For all species, leaf and blossom morphology is recorded. Fruits are described according to UPOV guidelines. Since 2002, leaf and fruit damage due to apple scab (*Venturia inaequalis* (Cke.) Aderh.) and powdery mildew (*Podosphaera leucotricha* (Ellis et Everh.) have also been recorded.

For winter apples, ripening time and the length of the storage period in the cellar are evaluated. Apples to be stored are picked from the end of September till the middle of October.

Passport data for each accession include origin, if known, site and date of collection, rootstock, date of grafting, date of planting into the collection, and date of first fruiting. All these data are maintained in an electronic database.

RESULTS AND DISCUSSION

The apple trees in the collection begin their vegetative phase at the end of March on average. Wild apple trees generally begin to grow before the cultivated varieties do. The varieties which begin to grow the earliest are *Malus baccata* var. *sibirica* (Maxim.) C.K. Schneid. and *M. baccata* var. *mandshurica* (Maxim.) C.K. Schneid., which begin to grow in the middle of February. Most accessions of *M. sieversii* (Ledeb.) M.Roem. begin to grow at about the same time as the early cultivars. The cultivars which begin to grow the earliest are: 'Kandil Sinap', 'Reneta Weidnera' and 'Reneta Kurska'. The cultivars which begin to grow the latest are 'Royal Courtpendu' and 'Spätblühender Tafetapfel', which also blossom the latest. The trees in the collection blossom in a first half of May. The cultivars which blossom the earliest are 'Spasovka' and 'Red Astrachan'. The cultivars which blossom the latest are 'Minister von Hammerstein' and 'Royal Courtpendu'. The difference in blossoming time between the cultivars which blossom the earliest and the cultivars which blossom the latest is only one week. *M. florentina* (Zuccagni) C.K. Schneid. and *M. ioensis* 'Fimbriata' trees blossom one month later than the other species, at the end of May. Intensity of blossoming and fruiting varies from weak to moderately intense because of pests and diseases. Apples ripen from the end of July till January. Early summer apples include 'Arkad Żółty', 'Oliwka Inflancka' ('Yellow Transparent'), 'Spasovka', 'Red Astrachan' and 'Suislepskie'. Cultivars which ripen in August include 'Ananas Berżenicki', 'Charłamowskie', 'Korobówka' and 'Mnich'. The largest group of apples in the collection are cultivars which ripen in the Autumn. Cultivars which ripen at the end of September include 'Antonówka Zwykła', 'Babuszkino', 'Glogierówka' ('Littauischer Pepping'), 'Kosztela', 'Kronselska' ('Transparent de Croncels') and 'Truskawkowe Nietschnera'. Cultivars which ripen in October and November include 'Malinowa Oberlandzka' ('Oberländer Himbeerapfel'), 'Królowa Renet' ('Winter Goldparmäne'), 'Jakub Lebel' and 'Rarytas Śląski'. Winter cultivars include 'Boiken', 'Muchrik', 'Piękna z Rept', 'Wagenera' and 'Winter Banana'. Some of the winter apples can be stored till May, for example 'Calville de Saint Sauver', 'Gustawa Trwale' ('Gustaws Dauerapfel'), 'Grochówka' ('Grosse Bohnäpfel') and 'Reneta Szampańska' ('Reinette de Champagne').

The study on scab and mildew tolerance which has been carried out over the last three years has indicated that the most tolerant cultivars are 'Antonówka Zwyczka', 'Bramley's Seedling', 'Rozmaryn Russkij', 'Lane's Prince Albert', 'Early Victoria', 'Soländer Streifling', 'Spätblühender Tafetapfel', 'Doneszta' and two unidentified cultivars designated 13/96 and 11/97E. Generally, wild apples are more tolerant than cultivated apples. Twenty-one of the accessions had little or no damage due to scab and mildew, including *M. baccata* var. *mandshurica* (Maxim.) C.K. Schneid., *M. coronaria* (L.) Mill., *M. florentina* (Zuccagni) C.K. Schneid., *M. fusca* (Raf.) C.K. Schneid., *M. x micromalus* Makino, and *M. sieboldii* (Regel) Rehder. *M. sieversii* seedlings were moderately susceptible or susceptible like cultivars 'Rajewskie', 'Ribston Pippin', 'Grafsztynek Inflancki' ('Rosenstreifling'), 'Fraas' Sommer Kalvil'.

Precise description of fruits, leaves and flowers allows identification of different species and the detection of incorrect source data. There are some doubts in the case of *M. coronaria* var. *dasyalyx* Rehder, *M. glaucescens* Rehder, *M. prunifolia* var. *rinki* (Koidz.) Rehder, *M. x gloriosa* É.Lemoine, and *M. orthocarpa* Lavallée. Some accessions are seedlings, which means that they are certainly crosses, for example *M. halliana* Koehne, *M. x scheideckerii* Späth ex Zabel, *M. hupehensis* (Pamp.) Rehder, and *M. sylvestris* Mill. There is lack of information in the literature on some species, such as *M. flexilis*, *M. penzenskiana*, *M. upsalensis*, *M. odorata* and *M. microcarpa*. One accession, acquired under the name *M. ellerwangeriana*, has turned out to be *M. pumila* f. *apetala* (Muenchh.) C.K. Schneid. because its blossoms have no petals. Another accession, acquired under the name *M. ioensis* 'Fimbriata', does not have any features characteristic for *M. ioensis* (A.W. Wood) Britton species (Krüssmann, 1977; Rehder, 1990, Sokołow, 1954). So far, 218 old local cultivars and 100 wild and ornamental genotypes have been described. Other cultivars and genotypes still await classification.

List of wild and ornamental *Malus* species in the collection of the Botanical Garden –
Center for Biological Diversity Conservation of the Polish Academy of Sciences
in Warsaw

1. *Malus x adstringens* Zabel
2. *M. x arnoldiana* (Rehd.) Sarg.
3. *M. baccata* (L.) Moench var. *flavescens*
4. *M. baccata* var. *mandshurica* (Maxim.) C.K. Schneid.
5. *M. baccata* var. *sibirica* (Maxim.) C.K. Schneid.
6. *M. coronaria* (L.) Mill.
7. *M. coronaria* var. *dasyalyx* Rehder.
8. *M. coronaria* 'Red Tip'
9. *M. ellerwangeriana*
10. *M. flexilis*
11. *M. florentina* (Zuccagni) C.K. Schneid.
12. *M. floribunda* Siebold ex Van Houtte
13. *M. fusca* (Raf.) C.K. Schneid.
14. *M. glaucescens* Rehder
15. *M. x gloriosa* É. Lemoine
16. *M. halliana* Koehne
17. *M. x hartwigii* Koehne
18. *M. hupehensis* (Pamp.) Rehder
19. *M. ioensis* (A. W. Wood) Britton 'Fimbriata'
20. *M. kirghisorum* Al. Fed. et Fed.
21. *M. microcarpa*
22. *M. x micromalus* Makino
23. *M. odorata* hort ex Lavallée
24. *M. orthocarpa* Lavallée
25. *M. penzenskiana*
26. *M. x platycarpa* Rehder
27. *M. prattii* (Hemsl.) C. K. Schneid.
28. *M. prunifolia* var. *rinki* (Koidz.) Rehder
29. *M. prunifolia* 'Roter Riesling'
30. *M. pumila* Mill.
31. *M. pumila* 'Niedzwietzkyana'
32. *M. x purpurea* (Barbier) Rehder
33. *M. x robusta* 'Dolgo'
34. *M. rockii* Rehder
35. *M. sargentii* Rehder
36. *M. x scheideckerii* Späth ex Zabel
37. *M. x scheideckerii* 'Hillieri'
38. *M. sieboldii* (Regel) Rehder
39. *M. sieboldii* var. *arborescens* Rehder
40. *M. sieversii* (Ledeb.) M. Roem.

Collection of the genus *Malus* Mill.

- | | |
|--|---|
| 41. <i>M. x soulardii</i> (L. H. Bailey) Britton | 45. <i>M. toringoides</i> (Rehder) Hughes |
| 42. <i>M. spectabilis</i> (Aiton) Borkh. | 46. <i>M. tschonoskii</i> (Maxim.) C. K. Schneid. |
| 43. <i>M. sylvestris</i> Mill. | 47. <i>M. upsaliensis</i> hort ex Dippel |
| 44. <i>M. sylvestris</i> z Buttstadt | 48. <i>M. x zumi</i> 'Calocarpa' |

List of old apple cultivars in the collection of the Botanical Garden – Center for Biological Diversity Conservation of the Polish Academy of Sciences in Warsaw
(unnamed accessions are not included)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Abondanza | 53. Cox's Pomona |
| 2. Adam Mickiewicz | 54. Cukrówka |
| 3. Adam's Pearmain | 55. Cygany (local name) |
| 4. Adersleber Kalvill | Cynamonówka Ananasowa (Koricznoje |
| 5. Ajzerowska (local name) | Ananasnoje) |
| 6. Akata | Cynamonówka Prązkowana (Koricznoje |
| 7. Akerö | Połosatoje) |
| 8. Alpiniszt | 58. Cytrynowe Zimowe |
| 9. Amália | 59. Cytrynowka (Zitronenapfel) |
| 10. Ananas Berżenicki | 60. Czarnodrzewne |
| 11. Anis | 61. Czarnoguz |
| 12. Anis Połosatyj | 62. Czarny Byk |
| 13. Anoka | 63. Czerwonka (local name) |
| 14. Antonówka Diesertnaja | 64. Czubatka (local name) |
| 15. Antonówka Kamienna | 65. Deserowe (local name) |
| 16. Antonówka Kołowa | 66. Dobry Kmiołek (Dobryj Krestianin) |
| 17. Antonówka Mohylewska | 67. Doneszta |
| Antonówka Półtorafuntowa | 68. Duke of Clarens |
| (Śmietankowa) | 69. Dvorčinka |
| 18. Antonówka Stakanczataja | 70. Dziadek (local name) |
| 20. Antonówka Obyknoviennaja | 71. Early Crimson |
| 21. Aporta | 72. Early Victoria |
| 22. Arkad Zimowy | 73. Edelrother |
| 23. Arkad Žóły | Ellisona Pomarańczowa (Ellison's |
| 24. Babuszkino | Orange) |
| 25. Bankroft | 75. Entz Rozmarining |
| 26. Barnack Beauty | 76. Fameuse |
| 27. Beforest | 77. Fantas alma Bicske |
| 28. Bellfleur Kitajka | 78. Fekete tányér alma |
| 29. Ben Davis | 79. Filippa |
| 30. Beregi Sóvári | Gaskońskie Szkarłatne (Gascoyn's |
| 31. Berlepsch | 80. Scarlet) |
| 32. Berlepsch Rotherapfel | 81. Glockenapfel |
| 33. Berner Rosen | 82. Glogierówka (Littauischer Pepping) |
| 34. Bezsiemianka | 83. Gloria Mundi |
| 35. Biale Litewskie | 84. Golden Noble |
| 36. Bielas (local name) | 85. Gołabek Nowoangielski (Taubenapfel) |
| 37. Bischofshut | Grafsztynek Czerwony (Gravensteiner |
| 38. Bismarckapfel | 86. Roter) |
| 39. Blahova Rožena Reneta | 87. Grafsztynek Inflancki (Rosenstreifling) |
| 40. Bochowskie | Grahama Jubileuszowe (Graham's |
| 41. Bogatyr | 88. Jubiläumsapfel) |
| 42. Boiken | 89. Granny Smith |
| 43. Bramley's Seedling | 90. Grochówka (Grosser Bohnapfel) |
| Brzoskwiniowe (Pfirsichroter | 91. Grochówka Królewska |
| 44. Sommerapfel) | 92. Gruchoty (local name) |
| 45. Bukówka Biala | 93. Gruszowka Moskowskaja |
| 46. Bursztówka Polska | 94. Gruszowka Rewelska |
| 47. Ceglédi piros Simonffy | 95. Gubener Warraschke |
| 48. Cellini | 96. Gustawa Trwale (Gustaws Dauerapfel) |
| 49. Ceszar Wilhelm (Kaiser Wilhelm) | 97. Gyllenkrok |
| 50. Charles Rosse | 98. Hibernal |
| 51. Charlamowskie (Borovinka) | 99. Ingrid Marie |
| 52. Chodské | 100. Jachontowaja |
| | 101. Jacob alma Ráckeve |

M. Dziubiak

- | | | | |
|------|--|------|---|
| 102. | Jadernička Moravská | 157. | Marie Pinel de la Toule |
| 103. | Jakob Lebel | 158. | Martini |
| 104. | Jakubinka (local name) | 159. | Mašniok (local name) |
| 105. | Jantarnoje | 160. | Medívka |
| 106. | Jonathan | 161. | Merton Spy |
| 107. | Jugenapfel | 162. | Minister von Hammerstein |
| 108. | Kalterer Böhmer | 163. | Mišenské |
| 109. | Kalville de Saint Sauver | 164. | Mnich |
| | Kalwila Badeńska (Grossherzog von Baden) | 165. | Mohringer Rosenapfel |
| 110. | Kalwila Czerwona Jesienna (Calville Rouge d'Automne) | 166. | Muchrik |
| 111. | Kalwila Czerwona Zimowa (Calville Rouge d'Hiver) | 167. | Muskat Renette |
| 112. | Kalwila Śnieżna Biala | 168. | Naliv Rosovyj |
| 113. | Kalwilla Letnia Fraasa (Fraas' Sommer Kalvill) | 169. | Napoleon (Cosenza Gentile) |
| 114. | Kalwin | 170. | Nathusius Taubenapfel |
| 115. | Kalwinka | 171. | Neujahrsapfel |
| 116. | Kalwinka Ukrainska | 172. | Northen Spy |
| 117. | Kanadyjskie Czerwone | 173. | Syberyjka (local name) |
| 118. | Kandil Sinap | 174. | Nyári selymes |
| 119. | Kantówka Gdańska (Danzinger Kantapfel) | 175. | Odinkowskoje Biełoje |
| 120. | Kapuśniak (local name) | 176. | Ohm Paul |
| 121. | Kardynalskie (Geflamter Weisser Kardinal) | | Oliwka Czerwona (Astrachanskoje Krasnoje) |
| 122. | Karin Schneider | 178. | Oliwka Žólta (Yellow Transparent) |
| 123. | Kazachstanskoje Jubilejnoje | 179. | Ontario |
| 124. | Kecskeméti var. alma | 180. | Oranie |
| 125. | Kent | 181. | OretoRpserineettne |
| 126. | King David | 182. | Orzechówka |
| 127. | Kitajka Anisowaja | 183. | Owcze Nosy |
| 128. | Kogutki (local name) | 184. | Panenské České |
| 129. | Koksa Pomarańczowa (Cox's Orange Pippin) | 185. | Panienka |
| 130. | Korobowka | 186. | Papierówka Słodka |
| 131. | Korona Napoleońska | 187. | Papirovka Jantarnaja |
| 132. | Koszela | 188. | Parówki (local name) |
| 133. | Kožene | 189. | Patten 396 |
| 134. | Kralické | 190. | Peasgood's Nonsuch |
| 135. | Krasa Reneta (local name) | 191. | Pederstrup |
| 136. | Krägi (local name) | 192. | Peggy's Favourite |
| 137. | Krepela | 193. | Peppin Kitajka |
| 138. | Kronselska (Transparent de Crosels) | 194. | Pepina Angielska |
| 139. | Królowa Renet (Winter Goldparmäne) | 195. | Pepina Linneusza (Gelber Bellefleur) |
| 140. | Krótkonózka Królewska (Court Pendu Rouge) | 196. | Pepina Ribstona (Ribston Pippin) |
| 141. | Książę Albrecht Pruski (Prinz Albrecht von Preussen) | 197. | Pepina Szafranowa |
| 142. | Książęca (Prinzenapfel) | 198. | Perkins |
| 143. | Księżna Luiza (Prinzessin Louise) | 199. | Piękna Ołtarzewska |
| 144. | Kusaki (local name) | | Piękna z Herrnhut (Schöner aus Herrnhut) |
| 145. | Kuzynek | 201. | Piękna z Rept |
| 146. | Landsberska (Landsberger Renett) | 202. | Pisaki (local name) |
| 147. | Landsberska Szara z Dąbrowic | 203. | Poziomka |
| 148. | Lane's Prince Albert | 204. | Priewoschodnoje (Stark) |
| 149. | Laxton's Superb | 205. | Prof. Jankowski |
| 150. | Lord Lambourne | 206. | Putiwna Osiennaja |
| 151. | Lord Suffield | 207. | Queen |
| 152. | Major | 208. | Rajewskie |
| 153. | Malinowa Oberlandzka (Oberländer Himbeerapfel) | 209. | Rajok |
| 154. | Malinowe Nowe | 210. | Rambour Stichy (Rapa Czerwona) |
| 155. | Mank's Küchenapfel | 211. | Rapa Zielona |
| 156. | Malinowa Oberlandzka (Oberländer Himbeerapfel) | 212. | Rarytas Śląski |
| | | 213. | Rederka |
| | | 214. | Renet Bergamotnyj |
| | | 215. | Renet Sacharnyj od Miczurina |
| | | 216. | Reneta Baumana |
| | | 217. | Reneta Blenheimksa (Blenheim Orange) |
| | | 218. | Reneta Czarniecka |

219.	Reneta Fromma	262.	Szafran Kitajka
220.	Reneta Harberta	263.	Szafranka
221.	Reneta Kanadyjska (Reinette de Canada)	264.	Szampańska
222.	Reneta Kaselska (Kasseler Reinette)	265.	Szandor Car
223.	Reneta Królewska	266.	Szara Reneta
224.	Reneta Kulona (Reinette Coulon)	267.	Szara z Zabergäu
225.	Reneta Kurska	268.	Szász pap alma
226.	Reneta Litewska	269.	Szkłanki I
227.	Reneta Poznańska	270.	Szkłanki II
228.	Reneta Sudecka Reneta Szampańska (Reinette de Champagne)	271.	Sztetyna Czerwona (Roter Winterstettiner)
229.	Reneta Szara Francuska (Graue französische Renette)	272.	Sztetyna Zielona (Grüner Winterstettiner)
230.	Reneta Weidnera	273.	Śmietankowe (Samogitischer Schmandapfel)
231.	Reneta Woskowa	274.	Taftianoje Pozdnocwietnoje (Spätblühender Taffetapfel)
232.	Rojka	275.	Talerzyk (local name)
233.	Rojskie	276.	Titówka (Tulskie)
235.	Rozmaryn Russkij	277.	Truskawkowe Nietzschnera
236.	Rózsasinií cousinot	278.	Truskawkowe Wilknersa
237.	Różanka	279.	Tvarůžek Ojinene
238.	Rubin	280.	Tyrolka
239.	Rulikowszky Kázmér	281.	Tyrolka Szlachetna
240.	Rumianka Alma-atinskaja	282.	Veršavske Ružove
241.	Ryszard Źółty (Gelber Richard)	283.	Virgin Aranka
242.	Rzepka	284.	Vlasatice
243.	Saltanat	285..	Wagener
244.	Séchenyj renet	286.	Wajland (local name)
245.	Sierpnówka (local name)	287.	Waldsteppenapfel
246.	Signe Tillisch	288.	Wanatka
247.	Simirienko (Zielonka Wooda)	289.	Wargul Woroneżski
248.	Sitówka (local name)	290.	Wierzbówka
249.	Skirianka	291.	Winnik
250.	Smalcówka (local name)	292.	Winogradka
251.	Smiřické Vzácné	293.	Winter Banana
252.	Smuřivka	294.	Wołoszka
253.	Sohländer Streiflig	295.	Worcester Pearmain
254.	Spasówka	296.	York Imperial
255.	Stoksikówka	297.	Zailijskoje
256.	Strumiłłówka	298.	Zajęczek
257.	Suislepskie	299.	Zánkai nyári alma
258.	Suislepskie Czerwone	300.	Złotogłówka (Goldzeugapfel)
259.	Sybirk (local name)	301.	Zorza (Zaria)
260.	Synap Alma - atinskij	302.	Želežniak (Eiserapfel)
261.	Synap Sievernyj		

REFERENCES

- Bugała W., Straus H. 1980. Jabłonie ozdobne w Arboretum Kórnickim i dotychczasowe wyniki ich uprawy. Arboretum Kórnickie, PWN, Warszawa-Poznań, XXV, pp. 85-116.
- Brzeziński K. 1929. Polska Pomologja. Opis celniejszych odmian drzew owocowych polecanych do hodowli w Polsce. Księgarnia Wydawnicza H. Altenberga, Lwów, pp. 35-138.
- Dziubiak M., Gawryś W. 1999. *Malus sieversii* (Ldb.) M.Roem. z Kazachstanu w zbiorach Ogrodu Botanicznego-CZRB PAN w Warszawie. Prace Ogrodu Botanicznego Uniwersytetu Wrocławskiego, 5: 361-362.
- Dzangaliev A. 1977. Dikaja jabłonia Kazachstana. Izd. "Nauka". KSSR, Alma-Ata, 284 p.

M. Dziubiak

- Jankowski E. 1922. Najlepsze owoce dla naszych sadów. Lwów-Warszawa, pp. 10-21.
- Krüsemann G. 1977. Handbuch der Laubgehölze. Verlag Paul Parey, Berlin und Hamburg. Bd.2: E-Pro, pp. 294-311.
- Łukasiewicz A. 1984. Metodyka fenologiczna zalecana w ogrodach botanicznych (zmodyfikowana metoda Szennikowa). Wiadomości botaniczne XXVIII: 154-157.
- Rehder A. 1990. Manual of cultivated trees and shrubs. Hardy in North America. Volume 1. Dioscorides Press. Portland, Oregon. Reprint, pp. 389-399.
- Rejman A. 1994. Pomologia. Odmianoznawstwo roślin sadowniczych. PWRiL, Warszawa, pp. 19-130.
- Sękowski B. 1993. Pomologia systematyczna. PWN, Warszawa T.I, 324 p.
- Sokołowski C.J. 1954. Dieriewa i kustarniki SSSR. Izdatielstwo Akademii Nauk SSSR. Moskwa-Leningrad. T III, pp. 414-458.
- UPOV. 1985 Draft guidelines for the conduct of tests for distinctness, homogeneity and stability.

KOLEKCJA RODZAJU *Malus* MILL. W OGRODZIE BOTANICZNYM PAN W WARSZAWIE

Marta Dziubiak

S T R E S Z C Z E N I E

W Ogrodzie Botanicznym – Centrum Zachowania Różnorodności Biologicznej w Warszawie znajduje się kolekcja rodzaju *Malus* Mill. Od 1987 roku do dziś zgromadzono około 700 obiektów, wśród nich 550 historycznych starych odmian szlachetnych uprawianych do czasów II wojny światowej. Stare odmiany pochodzą z instytucji naukowych i prywatnych sadów z terenu Polski i sąsiednich krajów. W części ekspozycyjnej Ogrodu posadzono drzewa 20 odmian polecanych do uprawy na działkach i w ogrodach przydomowych. Kolejną częścią kolekcji są dziko rosnące i dekoracyjne gatunki w liczbie 150 taksonów, wliczając 98 siewek *Malus sieversii* (Ledeb.) M. Roem z naturalnych stanowisk z gór Tiań-Szań.

Od 1995 roku prowadzone są obserwacje fenologiczne, takie jak początek wegetacji, pora i intensywność kwitnienia, pora dojrzewania owoców. Owoce opisuje się na podstawie deskryptora UPOV. Od 2002 roku ocenia się stopień porażenia liści i owoców przez parcha i mączniaka jabłoni. Wszystkie zgromadzone w kolekcji obiekty posiadają dane paszportowe. Dotychczas opisano 218 starych odmian szlachetnych i 100 taksonów *Malus*. Część materiału nadal wymaga identyfikacji. Wybrano 10 odmian i 21 taksonów *Malus* najbardziej odpornych na parcha i mączniaka jabłoni.

Slowa kluczowe: gatunki *Malus*, stare odmiany jabłoni, kolekcja, opis, odporność na parcha